

Gigaset

A170/A170A A270/A270A

La versión más actual de este manual de usuario está disponible en www.gigaset.com/manuals



Acceda a los manuales de usuario online en su Smartphone o Tablet
Descargue la aplicación "Gigaset Help" en:



Tabla de contenidos

Esquema general del terminal inalámbrico	4
Vista general de la estación base A170A/A270A	5
Símbolos utilizados en este manual	6
Recomendaciones de seguridad	7
Puesta en servicio	8
Contenido de la caja	8
Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica	9
Conexión de la estación base a un router	9
Conexión del soporte de carga (si se incluye)	10
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	10
Uso del terminal inalámbrico	12
Hablar por teléfono	13
Realizar una llamada	13
Responder a una llamada	13
Transmisión de números de teléfono	14
Manos libres (solo Gigaset A270/A270A)	14
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	15
Agenda telefónica	16
Listas de mensajes/llamadas	17
Lista de llamadas	17
Lista del contestador automático (solo A170A/A270A) / lista del contestador automático en red	18
Contestador automático local (solo A170A/A270A)	19
Configurar el contestador automático	19
Manejo con el terminal inalámbrico	20
Uso a distancia (manejo remoto)	22
Contestador automático en red	23
Utilizar terminales inalámbricos	23
Buscar un terminal inalámbrico – "Paging" (solo A170A/A270A)	23
Registrar el terminal inalámbrico	24
Dar de baja un terminal inalámbrico	24
Realizar llamadas internas	25
Otras funciones	27
Despertador	27
ECO DECT	27
Marcación rápida	28

Configurar el teléfono	29
Volumen de conversación.....	29
Timbre de llamada.....	29
Idioma del equipo	30
Melodía en espera	30
Tecla 1	30
PIN del sistema	31
Modo repetidor (solo A170A/A270A)	31
Restablecer el sistema	32
Conectar la estación base a una centralita / a un router	33
Atención al cliente y asistencia	34
Preguntas y respuestas	34
Certificado de garantía.....	35
Indicaciones del fabricante	36
Declaración de conformidad	36
Medio ambiente.....	36
Mantenimiento.....	37
Contacto con líquidos	37
Características técnicas	38
Introducir letras/caracteres.....	38



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Esquema general del terminal inalámbrico



1 Icono de contestador automático
(solo en A170A/A270A)

2 Estado de carga de las baterías

- de vacías a llenas
 parpadea: las baterías están casi agotadas
 parpadea: proceso de carga

3 Teclas de pantalla y funciones (→ p. 12)

Funciones distintas según la situación

4 Tecla de descolgar / Tecla de manos libres
Manos libres (solo en A270/A270A)

Abrir la lista de rellamada; responder una llamada; marcar el número mostrado
 ▶ Pulsar **brevemente**

Descolgar (para marcar manualmente cifra a cifra)
 ▶ Pulsar **prolongadamente**

5 Tecla de colgar y tecla encend./apag.

Finalizar una llamada; cancelar una función; retroceder un nivel en el menú
 ▶ Pulsar **brevemente**

Volver al estado de reposo; encender/apagar el terminal (desde reposo)
 ▶ Pulsar **prolongadamente**

6 Tecla de control

Navegar por los menús y campos de entrada

Abrir la agenda telefónica
 ▶ Pulsar **la parte inferior**

Ajustar el volumen de la conversación
 ▶ Pulsar **la parte superior**

7 Tecla 1

Escuchar mensajes en el contestador automático (solo A170A/A270A)/ contestador automático en red
 ▶ Pulsar **prolongadamente**

8 Tecla 0/Tecla R

Consulta (flash)
 ▶ Pulsar **prolongadamente**

9 Tecla almohadilla / tecla de bloqueo

Bloquear/desbloquear el teclado (desde el estado de reposo); introducir una pausa durante la marcación
 ▶ Pulsar **prolongadamente**

Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números (al introducir texto)
 ▶ Pulsar **brevemente**

10 Tecla asterisco

Activar/desactivar el timbre de llamada
 ▶ Pulsar **prolongadamente**

Introducir caracteres especiales; cambiar de marcación por impulsos a marcación por tonos (para la llamada actual)
 ▶ Pulsar **brevemente**

11 Micrófono



La existencia de mensajes nuevos en la lista de llamadas/lista del contestador automático en red (→ p. 17) se indica en pantalla mediante el mensaje **Mensj. nuevos**.

Vista general de la estación base A170A/A270A



A Teclas de control de volumen

(- = más bajo; + = más alto)

Durante la reproducción de mensajes:

Cambiar el volumen de reproducción

Mientras suena la señal de timbre:

Cambiar el volumen del timbre

B Tecla de borrado

Durante la reproducción de mensajes:

Borrar el mensaje actual.

C Tecla avanzar

Durante la reproducción de mensajes:

Ir al mensaje siguiente.

D Tecla retroceder

Durante la reproducción de mensajes:

Ir al inicio del mensaje actual: ▶ Pulsar 1 vez

Ir al mensaje anterior: ▶ Pulsar 2 veces

E Tecla de encendido/apagado y de reproducción/parada

Encender/apagar el contestador automático: ▶ Pulsar **prolongadamente**

Durante la reproducción de mensajes:

Escuchar los mensajes: ▶ Pulsar **brevemente**

Cancelar la reproducción: ▶ Pulsar **brevemente**

Si está iluminada:

El contestador automático está activado. No hay mensajes nuevos.

Si parpadea:

Mensaje nuevo; el mensaje se está reproduciendo o grabando en estos momentos

Parpadea muy rápido:

Memoria llena

F Tecla de registro/paging

Buscar terminales inalámbricos ("paging"): ▶ Pulsar **brevemente**

Registrar un terminal inalámbrico: ▶ Pulsar **brevemente**

Símbolos utilizados en este manual

	Advertencias cuya inobservancia puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Información adicional útil.

Teclas

 o bien 	Tecla de descolgar		Tecla de manos libres
	Tecla de colgar	 a 	Teclas de cifras/letras
	Tecla de control		Tecla R
	Tecla almohadilla		Tecla asterisco
MENU, OK, INT		Teclas de pantalla	

Procedimientos

Ejemplo: Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Acept.II.aut. ▶ OK
(✓ = activada)

Paso	Lo que debe hacer
▶ MENU	Pulsar la tecla de pantalla MENU.
▶  Configuración	Desplazarse hasta la opción Configuración mediante la tecla de control  .
▶ OK	Confirmar con OK . Se abre el submenú Configuración .
▶  Terminal	Seleccionar la opción Terminal con la tecla de control  .
▶ OK	Confirmar con OK . Se abre el submenú Terminal .
▶  Acept.II.aut.	Seleccionar la opción Acept.II.aut. con la tecla de control  .
▶ OK	Activar o desactivar con OK . La función está activada ✓.

Recomendaciones de seguridad

	<p>Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.</p> <p>El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia</p> <p>Mientras el bloqueo de pantalla/teclado esté activado no se pueden realizar llamadas de emergencia.</p>
	<p>Utilice solamente baterías recargables que cumplan con las especificaciones (véase la lista de las baterías recomendadas → www.gigaset.com/service). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.</p>
	<p>El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.</p>
	<p>No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.</p>
	<p>Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.</p>
	<p>Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.</p>
	<p>No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.</p>
	<p>No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.</p>
	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.</p> <p>La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).</p> <p>En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").</p>

Puesta en servicio

Contenido de la caja

- Una estación base
- Un adaptador de alimentación
- Un terminal inalámbrico
- Un cable telefónico
- Dos baterías
- Una tapa para las baterías
- Un manual de instrucciones

Si ha comprado una **variante con varios terminales inalámbricos**, para cada terminal inalámbrico adicional la caja incluirá dos baterías, una tapa para el compartimento de las baterías y un soporte de carga con un adaptador de alimentación.



Coloque la estación base en un lugar céntrico del local o de la vivienda y sobre una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse. También puede instalar la estación base en la pared (solo Gigaset A170A/A270A).

El alcance de la estación base es de hasta 300 m en espacios abiertos y de hasta 50 m en interiores.

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

El terminal no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El terminal debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

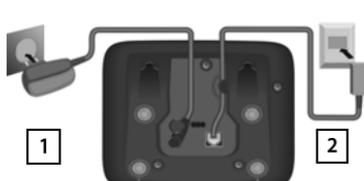
Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica

- ▶ Enchufe la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe el conector telefónico **2** e introduzca el cable en los canales de guía previstos para tal fin.

A170/A270



A170A/A270A



La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

Después de la conexión de la estación base, el contestador automático (solo en los modelos A170A/A270A) tarda unos 30 segundos en estar operativo.

Conexión de la estación base a un router

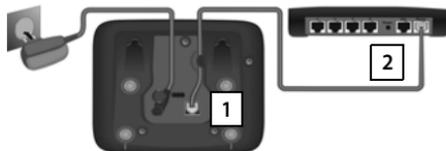
También puede utilizar el teléfono conectándolo a la salida analógica de un router (p.ej., si dispone de conexión de fibra óptica).

- ▶ Enchufe el conector telefónico **1** y establezca la conexión con la toma analógica de un router **2**.

A170/A270



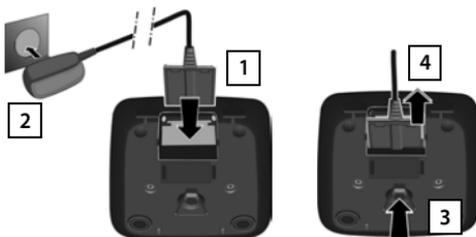
A170A/A270A



En caso de que se produzca **eco** en el equipo, pruebe a reducirlo activando el **Modo Eco** (→ p. 33).

Conexión del soporte de carga (si se incluye)

- ▶ Inserte la clavija plana del adaptador de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación en la toma eléctrica **2**.



En caso de tener que volver a quitar el conector del soporte de carga: ▶ Presione el botón de desbloqueo **3** y retire el conector **4**.

Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. **No olvide quitarla.**

Colocar las baterías



Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



- ▶ Coloque las baterías con la polaridad correcta. La polaridad está indicada junto al compartimento de las baterías.
- ▶ Coloque la tapa de las baterías desde arriba.
- ▶ A continuación, presione la misma hasta que quede encajada.

Si necesita abrir la tapa de las baterías, por ejemplo, para cambiarlas, siga el procedimiento siguiente:

- ▶ Tirando de la ranura de la parte superior de la tapa, desplácela hacia abajo.

Cargar las baterías

- ▶ Antes de utilizar el teléfono por primera vez, cargue las baterías por completo en la estación base o en el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla deje de parpadear el icono



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Los terminales inalámbricos suministrados con la estación base ya están registrados en la misma. No obstante, en el caso de que un terminal inalámbrico no esté registrado (en la pantalla aparecerá **Registrar** o **Poner en base**), regístrelo manualmente (→ p. 24).

Cambiar el idioma de pantalla

Cambie el idioma si no puede entender el idioma configurado.

- ▶ **MENU** ▶ Pulse las teclas **5** **2** **1** **∞** lentamente una tras otra ... Se muestra el idioma actualmente utilizado (p. ej., **English**)
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulse la tecla de control **↔** hasta que en la pantalla se muestre el idioma deseado, p. ej., **Français** ▶ **OK** (✓ = seleccionado)

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Fecha/hora** ▶ **OK** ▶ **Introduzca la fecha** (día, mes y año) en formato de 8 dígitos ▶ **OK** ▶ **Introduzca la hora** (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ **OK** (Indicación en pantalla: Guardado)

Para desplazar la posición de entrada hacia la izquierda o hacia la derecha: ▶ Pulse la tecla de control **↔** arriba o abajo

Actualización automática de la fecha y la hora

Si junto con la información del número de teléfono desde el que recibe una llamada se envían también la fecha y la hora de la misma (p. ej., directamente por parte de su proveedor de red, desde un router o desde una centralita), puede seleccionar si se actualizará o no la fecha y hora del equipo con esta información y cuándo lo hará:

- ▶ Pulse la secuencia de teclas: ▶ **MENU** ▶ ***** **#** **∞** **0** **5** **#** **∞** **7** **3**

... La pantalla muestra la siguiente indicación,

y el dígito que indica el estado actual parpadea, p. ej.: **973 SET: [0]**

- ▶ Pulse la tecla correspondiente a la opción elegida sobre cuándo se han de actualizar los datos de fecha y hora:

0 nunca o

1 una sola vez si la fecha y la hora no están configuradas en el teléfono o

2 siempre

... Se muestra su selección (p. ej., el **2** para "siempre"): **973 SET: [2]**

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **OK**.

Uso del terminal inalámbrico

Encender/apagar el terminal inalámbrico

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de colgar  de forma prolongada

Si coloca un terminal inalámbrico apagado en la estación base o en el soporte de carga, se enciende automáticamente tras unos 30 segundos.

Al retirar el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga, se apaga brevemente la pantalla.

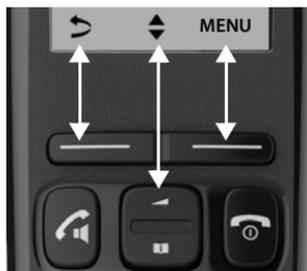
Bloquear/desbloquear el teclado

- ▶ Pulse la tecla almohadilla  de forma prolongada

Teclas de pantalla y funciones

- ▶ Pulse la tecla de pantalla ... Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla.

Indicación	Función al pulsar una tecla
INT	Llamar internamente a otro terminal inalámbrico
MENU	Abrir menú principal/submenú
OK	Confirmar función de menú/guardar entrada
	Retroceder un nivel en el menú
	Borrar caracteres hacia la izquierda



Funciones de pantalla que se manejan a través de la tecla de control

Indicación	Función al pulsar una tecla
	Desplazarse hacia arriba o hacia abajo con  o ajustar el volumen
	Desplazar el cursor con  hacia la derecha o la izquierda

Manejo a través del menú

El teléfono dispone de una gran variedad de funciones. El acceso a dichas funciones se realiza a través de menús.

Seleccionar una función de menú:

- ▶ Con el dispositivo en **estado de reposo**, pulse la tecla de pantalla **MENU** ... Se abre el menú.
- ▶ Desplácese hasta la función deseada con la tecla de control  ▶ Confirme con **OK**.

Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla  **prolongadamente**.

Hablar por teléfono

Realizar una llamada

- ▶ Introduzca el número de teléfono ▶ Pulse la tecla de descolgar  ... A continuación se marca el número

o bien

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  de forma prolongada ... A continuación se escucha el tono de invitación a marcar ▶ Marque el número de teléfono

Cambiar el volumen de escucha durante una llamada: ▶  ▶ Ajuste el volumen con 

Finalizar llamada/interrumpir marcación: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Anteponer un prefijo de operador de manera automática a todos los números de teléfono: → p. 15

Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ Abra la agenda telefónica con  ▶ Desplácese hasta el registro deseado con .
- ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Marcar desde la lista de llamadas

Abrir la lista de llamadas: ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ Llamadas 01+02 ▶ OK

- ▶  Seleccione un registro ▶ 

Marcar desde la lista de rellamada

La lista contiene los 10 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse  brevemente ▶  Seleccione un registro ▶ 

Administrar los registros de la lista de rellamada

- ▶ Pulse  brevemente ▶  Seleccione un registro ▶ MENU ▶  Seleccione una función ▶ OK

Funciones disponibles: Utilizar núm. / Copiar a dir. / Borrar reg. / Borrar lista

Responder a una llamada

- ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Función **Accept.II.aut.** activada: ▶ Retire simplemente el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga

Activar la función **Accept.II.aut.**:

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Accept.II.aut. ▶ OK
(✓ = activada)

Transmisión de números de teléfono

Cuando se realiza una llamada, la central telefónica transmite el número de teléfono del autor de la llamada (CLI = Calling Line Identification) y puede visualizarse en la pantalla del receptor de la llamada (CLIP = CLI Presentation). Si se oculta el número de teléfono, este no se muestra en la pantalla del receptor de la llamada. La llamada es anónima (CLIR = CLI Restriction).

Si la función CNIP (Calling Name Identification Presentation) está disponible, en lugar del número de teléfono se muestra el nombre registrado.



Es imprescindible haber suscrito con su compañía telefónica el servicio de identificación del abonado llamante (CLIP/CNIP)

El abonado que llama no ha solicitado a su propia compañía que se oculte su número telefónico.

Presentación del número de teléfono en llamadas entrantes

Si se recibe el número de teléfono

El número de teléfono del abonado que llama se muestra en la pantalla. Si el número de la persona que llama está guardado en la agenda del teléfono, se muestra el nombre que usted haya guardado.

Si no se recibe el número de teléfono

En lugar del nombre y del número se muestra lo siguiente:

- **Llamada ext.:** No se recibe información sobre el abonado que llama.
- **Nº desconocido:** El abonado llamante ha suprimido la transmisión de su número de teléfono para la llamada actual.
- **No disponible:** El autor de la llamada no dispone del servicio de identificación de su número de teléfono.

Manos libres (solo Gigaset A270/A270A)

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su interlocutor sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano. Durante una conversación, y al escuchar el contestador automático (solo Gigaset A270A), la función manos libres puede activarse o desactivarse pulsando la tecla de manos libres .

Modificar el volumen del altavoz:

▶ MENU ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Vol. terminal ▶ OK ▶  Altavoz ▶ OK ▶ Ajuste el volumen con  ▶ OK

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un prefijo de hasta 20 cifras que se anteponga **automáticamente** al marcar determinados números de teléfono. Así, por ejemplo, si desea realizar llamadas internacionales a través de un proveedor de red específico, puede establecer aquí el prefijo a utilizar.

Cree una lista con los primeros dígitos de aquellos a los que deba anteponerse el prefijo de preselección. Cree en caso necesario una lista con las cadenas de dígitos deban considerarse como excepción, es decir, a los que no deba anteponerse el prefijo de preselección.

Ejemplo:

Número prefijo	0999
Con preselec.	08
Sin preselec.	081 084

Todos los números que comiencen por **08**, a excepción de **081** y **084**, se marcarán con el prefijo **0999**.

Número de teléfono	Número marcado
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Establecer el prefijo de preselección

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Número prefijo ▶ OK ▶  Introduzca el número (hasta 20 cifras) o  Seleccione un número de la agenda telefónica ▶ OK

Crear la lista de los prefijos que deben marcarse con preselección

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Con preselec. ▶ OK ▶  Seleccione uno de los registros de la lista (1 – 11) ▶  Introduzca los primeros dígitos de los números con los que debe utilizarse el prefijo de preselección ▶ OK ▶  De ser necesario, seleccione otro registro de la lista y añada más números

Crear la lista de los prefijos que deben marcarse sin preselección

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Sin preselec. ▶ OK ▶  Seleccione uno de los registros de la lista (1 – 11) ▶  Introduzca las excepciones a la lista **Con preselec.** ▶ OK ▶  De ser necesario, seleccione otro registro de la lista y añada otras excepciones

Suprimir la preselección para la llamada actual

- ▶ Pulse  de forma prolongada ▶ MENU ▶  Preselec. des. ▶ OK ▶  Introduzca el número o  seleccione un número de la agenda telefónica ▶  ... El número se marca sin el prefijo de preselección.

Desactivar la preselección de forma permanente

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Número prefijo ▶ OK ▶ Borre el prefijo de preselección con la tecla de pantalla  ▶ OK

Agenda telefónica

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos (→ p. 16).

Abrir la agenda telefónica: ▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control 

Se pueden guardar números de teléfono (con un máximo de 22 dígitos) con sus nombres correspondientes (con un máximo de 14 caracteres).

Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica

Introducir letras/caracteres (→ p. 38).

Primer registro:

▶  ▶ ¿Nuevo regis.? ▶ OK ▶  Introduzca el número ▶ OK ▶  Introduzca el nombre ▶ OK

Más números de teléfono

▶  ▶ MENU ▶ Nuevo contacto ▶ OK ▶  Introduzca el número ▶ OK ▶  Introduzca el nombre ▶ OK

Seleccionar un registro de la agenda telefónica

▶ Abra la agenda telefónica con .

▶ Desplácese hasta el registro con  y seleccione el nombre que desee.

o bien

▶ Introduzca el primer carácter del nombre ▶ En caso necesario, desplácese con  hasta el registro deseado.

Transferir la agenda telefónica/un registro de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

Transferir un registro de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

▶  ▶  Seleccione un registro ▶ MENU ▶  Enviar reg. ▶ OK ▶  Introduzca el número interno del terminal inalámbrico receptor ▶ OK

Transferir la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

▶  ▶ MENU ▶  Enviar lista ▶ OK ▶  Introduzca el número interno del terminal inalámbrico receptor ▶ OK

Otras funciones

Se ofrecen las siguientes funciones adicionales para editar registros de la agenda telefónica o la agenda telefónica al completo:

Mostrar número	Mostrar el número de teléfono del registro seleccionado en la agenda telefónica
Mostrar nombre	Mostrar el nombre del registro seleccionado en la agenda telefónica
Modificar reg.	Modificar el número de teléfono o el nombre del registro seleccionado en la agenda telefónica
Utilizar núm.	Marcar el número de teléfono
Asignar tecla	Asignar un número de teléfono de la agenda a una tecla de marcación rápida (⇒ p. 28)
Borrar reg.	Borrar el registro seleccionado
Borrar lista	Borrar toda la agenda telefónica

▶  ▶  De ser necesario, seleccione un registro ▶ **MENU** ▶  Seleccione una función ▶ **OK**

Listas de mensajes/llamadas

El dispositivo memoriza información sobre diferentes eventos en distintas listas:

- Lista de llamadas: números de teléfono de todas las llamadas recibidas o perdidas
- Lista del contestador automático (solo A170A/A270A): mensajes en el contestador automático
- Lista del contestador automático en red: mensajes en el contestador automático en red

En cuanto se produce una **nueva entrada** en una de las listas se reproduce un tono de aviso. En la pantalla podrá ver el mensaje **Mensj. nuevos**



Cuando se grabe un nuevo mensaje en el contestador automático en red, podrá recibir una notificación si así lo configura (dependiendo de su proveedor de red).

Lista de llamadas

Requisito: CLIP (⇒ p. 14)

En función del tipo de lista configurado, la lista de llamadas incluye los números de teléfono de las últimas llamadas recibidas o solamente de las llamadas perdidas.

Configurar tipo de lista

▶ **MENU** ▶  **Configuración** ▶ **OK** ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **Lista llamadas** ▶ **OK** ▶ **Perdidas / Todas llam** ▶ **OK** (✓ = seleccionado)

Abrir la lista de llamadas

- ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶  Llamadas

Se mostrará información sobre el número de llamadas contenidas en la lista: **Llamadas 01+02**

Llamadas Número de registros nuevos + número de registros antiguos leídos

Abrir la lista: ▶ Pulse la tecla de pantalla **OK** . . . Se muestra la última llamada recibida

- ▶ Si fuese necesario, seleccionar otro registro con 

Usar otras funciones

- ▶  Seleccione un registro ▶ MENU

Funciones disponibles: **Borrar reg. / Copiar a dir. / Fecha/Hora / Estado / Mostrar nombre / Borrar lista**

Devolver una llamada desde la lista de llamadas

- ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ Llamadas 01+02 ▶ OK ▶  Seleccione un registro ▶ 

Lista del contestador automático (solo A170A/A270A) / lista del contestador automático en red

Con la lista del contestador automático/lista del contestador automático en red puede escuchar los mensajes grabados en los contestadores automáticos.

Abrir la lista del contestador automático:

- ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶  Contest.: ▶ OK

Contestador automático (⇒ p. 19)

Abrir la lista del contestador automático en red:

- ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶  C. en red ▶ OK

Contestador automático en red (⇒ p. 23)

Contestador automático local (solo A170A/A270A)

El manejo y ajuste personalizado del contestador automático se lleva a cabo a través del terminal inalámbrico o de las teclas de la estación base (→ p. 5).

Configurar el contestador automático

En el estado de suministro, el contestador automático ya está configurado. Puede modificar los ajustes.

Grabar un mensaje personalizado

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Anuncios ▶ OK ▶ Grabar anuncio ▶ OK ▶ ¿Iniciar grab? ▶ OK

Se escucha el tono de inicio (tono breve).

▶ Diga el mensaje (mín. 3 seg.), confírmelo con ▶ OK

o bien: ▶ Descártelo con  o 

Tras la grabación se reproduce el mensaje grabado para su comprobación.

La grabación finalizará automáticamente cuando se alcance el tiempo de grabación máximo de 170 segundos o si se realiza una pausa que supera los 2 segundos.

Escuchar el mensaje:

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Anuncios ▶ OK ▶  Oír anuncio ▶ OK

Borrar el mensaje:

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Anuncios ▶ OK ▶  Borrar anuncio ▶ OK

Modificar ajustes

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶ Seleccione el ajuste que desea modificar

Tiempo hasta la aceptación de la llamada:

▶ Acept. llamada ▶ OK ▶  Inmediato / tras 10 seg. / tras 18 seg. / tras 30 seg. / Automático ▶ OK

Automático: El contestador automático responde a una llamada:

- después de **18 segundos** si no hay mensajes nuevos.
- después de **10 segundos** si hay mensajes nuevos.



Seleccione **Automático** si desea consultar su contestador automático cuando se encuentra fuera de su domicilio. De esta manera, al realizar una consulta remota (→ p. 22) puede saberse claramente que no hay mensajes nuevos cuando han transcurrido 10 segundos. Si cuelga inmediatamente, la llamada no tendrá ningún coste.

Duración de la grabación:

▶ Dur. grabación ▶ OK ▶  Máxima / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos ▶ OK

Contestador automático local (solo A170A/A270A)

Escuchar simultáneamente durante la grabación del mensaje:

▶ Identif. llam. ▶ OK ▶  Terminal (solo A270) / Base ▶ OK (✓ = activado)



Desactivar la escucha simultánea para la grabación actual:

▶ Presione la tecla de colgar .

Configurar otros idiomas

Puede modificar el idioma de la guía y del mensaje de bienvenida estándar.

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Idioma ▶ OK ▶  Seleccione el idioma ▶ OK

Manejo con el terminal inalámbrico

Activar/desactivar el contestador automático

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Activación ▶ OK (✓ = activado)

Cuando el contestador automático está activado, en la pantalla se visualiza el icono .



Si la memoria está llena, aparece en la pantalla el mensaje **Memoria llena!** y el contestador automático se desconecta automáticamente. Al borrar mensajes antiguos se volverá a activar automáticamente.

Escuchar mensajes

▶ Pulse la tecla  de forma prolongada ( La tecla 1 está asignada al contestador automático → p. 30)

o bien

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Escuchar mens. ▶ OK

▶ En caso de que el contestador automático en red esté activado:  Contestador ▶ OK

o bien

▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶  Contest.: ▶ OK

La lista del contestador automático se muestra de la manera siguiente: **Contest.: 01+02**

Número de mensajes nuevos + número de mensajes antiguos escuchados

Si existen mensajes nuevos, la reproducción empezará por el primer mensaje nuevo. En caso contrario, se reproducirá el primer mensaje antiguo.



Solo Gigaset A270A: El altavoz del terminal inalámbrico se activa **automáticamente**.

Desactivar el altavoz: ▶ Pulse la tecla de manos libres .

Un mensaje consta de dos partes:

- un **bloque informativo**, compuesto por número/fecha/hora y
- el **contenido** (texto hablado).

Primero se reproduce el bloque informativo y luego el contenido. En la pantalla aparecerá el número de teléfono o el nombre.

Acciones durante la reproducción

Detener la reproducción:	▶ 2
Reanudar la reproducción:	▶ 2 de nuevo o bien ▶ MENU ▶ Continuar
Pasar al mensaje siguiente:	▶ 3 o bien 3
Durante la reproducción del bloque informativo	
Saltar al principio del mensaje anterior:	▶ 1 o bien 1
Omitir el bloque informativo:	▶ 6
Durante la reproducción del contenido	
Ir al inicio del mensaje actual:	▶ 1 o bien 1
Pasar al siguiente mensaje:	▶ 6
Devolver la llamada al abonado llamante:	▶ MENU ▶ 4 Marcar ▶ OK
Cambiar el volumen:	▶ MENU ▶ 4 Vol. terminal ▶ OK
Guardar un número en la agenda telefónica:	▶ MENU ▶ 4 Copiar a dir. ▶ OK
Borrar un mensaje:	▶ 0 o la tecla de pantalla ◀
Borrar todos los mensajes antiguos:	▶ MENU ▶ 4 Borrar antig. ▶ OK ▶ Confirme la consulta de seguridad

Aceptar una llamada del contestador automático

Incluso si el contestador automático ya ha aceptado una llamada es posible capturarla:

▶ Pulse la tecla de descolgar ◀

o bien

▶ Retire el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga (Acept. ll. aut. está activado → p. 13)

o bien

▶ MENU ▶ 4 Aceptar ▶ OK

Se interrumpe la grabación y se puede hablar con la persona que llama.



Solo Gigaset A270A

Si la función Identif. llam. está activada a través del terminal inalámbrico (→ p. 29) y el mensaje ya se escucha en el terminal inalámbrico, solo podrá atender la llamada con MENU ▶ 4 Aceptar ▶ OK. Al pulsar la tecla de descolgar/manos libres ◀ solo se activa o desactiva la función de manos libres.

Uso a distancia (manejo remoto)

Puede consultar o activar el contestador automático local de su equipo (A170A o A270A solamente) cuando se encuentra fuera de su domicilio a través de cualquier otro teléfono (p. ej., hotel, cabina telefónica).



El PIN de su sistema es distinto de 0000 (→ p. 31).

El teléfono desde el que desea acceder dispone de marcación por tonos (DTMF o Multifrecuencia).

Activar el contestador automático

- ▶ Llame a su propio número de teléfono y deje que suene la señal de timbre hasta que se escuche el mensaje "Introduzca el PIN" (unos 50 segundos) ▶ ... En un plazo de 10 segundos, introduzca el PIN del sistema del teléfono con  ... El contestador automático se activará, indicándole el tiempo de memoria restante y reproduciéndose los mensajes.

Consultar el contestador automático



El contestador automático está activado.

- ▶ Llame a su propio número de teléfono ▶ ... Durante el mensaje de bienvenida, pulse la tecla  ... Se cancela la reproducción ▶ Introduzca el PIN del sistema

El manejo del contestador automático se lleva a cabo con las teclas siguientes:

Durante la reproducción del bloque informativo: ir al mensaje anterior.



Durante la reproducción del mensaje: ir al inicio del mensaje actual.

Parar la reproducción. Para continuar, pulsar la tecla de nuevo.



Tras una pausa de aprox. 60 segundos, se interrumpe la comunicación.

Ir al mensaje siguiente.



Durante la reproducción de un mensaje: borrar el mensaje actual.



Contestador automático en red



El servicio de contestador automático en red debe ser **solicitado** a su proveedor de red (compañía telefónica).

Introducir el número del contestador automático en red

▶ MENU ▶ Contestador ▶ OK ▶ Contestad.red ▶ Introduzca el número ▶ OK

Escuchar los mensajes

Mediante el menú: ▶ MENU ▶ Contestador ▶ OK ▶ Escuchar mens. ▶ OK

En el caso del A170A/A270A: ▶ Contestad.red ▶ OK

Mediante la tecla 1: ▶ Pulse la tecla de forma prolongada (La tecla 1 está asignada al contestador automático → p. 30)

Mediante la lista de mensajes:

▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶ C. en red ▶ OK

Utilizar terminales inalámbricos

Buscar un terminal inalámbrico – "Paging" (solo A170A/A270A)

Es posible buscar los terminales inalámbricos con la ayuda de la estación base.

▶ Pulse **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 5).

Todos los terminales inalámbricos registrados sonarán simultáneamente ("paging") aunque el tono de llamada esté desactivado.

Para finalizar:

▶ Pulse **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base.

o bien

▶ o en uno de los terminales inalámbricos

Registrar el terminal inalámbrico

En su estación base puede registrar hasta cuatro terminales inalámbricos. Los terminales inalámbricos que se suministran con la estación base ya están registrados en la misma. **Cada terminal inalámbrico adicional** se debe registrar en la estación base.

Registrar el terminal inalámbrico colocándolo en la estación base

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación base ... En la pantalla se muestra **Proceso reg.**, el terminal inalámbrico se registra de forma automática



Este procedimiento para el registro solo es posible en los terminales inalámbricos A170H / A270H.

Registrar el terminal inalámbrico a través del menú (solo A170A/A270A)



El registro debe ejecutarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse en un **plazo máximo de 60 segundos**.

En el terminal inalámbrico

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Reg. terminal** ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro por defecto: 0000) ▶ **OK** ▶ En la pantalla se muestra **Proceso reg.**

En la estación base

- ▶ Antes de que transcurran **60 segundos** desde la introducción del PIN del sistema en el terminal adicional a registrar, pulse la tecla de registro/paging (→ p. 5) **prolongadamente** (mín. 3 segundos).



El proceso de registro dura 1 minuto aproximadamente. A los terminales inalámbricos se les asigna el número interno libre más bajo (1-4). Si los números internos 1-4 ya se han asignado a otros dispositivos, se sobrescribe el número 4.

Dar de baja un terminal inalámbrico

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Baja terminal** ▶ **OK** ▶ Seleccione el terminal interno que se desea dar de baja.

El terminal inalámbrico que se está utilizando se señala con < ▶ **OK** ▶ Introduzca el PIN del sistema (estado de suministro: 0000) ▶ **OK** ... En la pantalla parpadea **Poner en base**: el terminal inalámbrico se ha dado de baja

Realizar llamadas internas

Llamada interna



Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.

Llamar a un terminal interno determinado:

- ▶ **INT** ▶ Si hay registrados más de dos terminales inalámbricos: seleccione el terminal interno de destino con o marque el número interno de un terminal inalámbrico con
 - ▶ **OK** o ... Se llama al terminal inalámbrico seleccionado

Llamar a todos los terminales ("Llamada colectiva"):

- ▶ **INT** ▶

o bien

- ▶ **INT** ▶ **Llamar a todos**

- ▶ **OK** o ... Se llama a todos los terminales inalámbricos registrados; hablará con el usuario interno que primero descuelgue

Finalizar la comunicación interna:

- ▶ Pulse la tecla de colgar .

Consulta interna/transferir comunicación

Hablar por teléfono con un usuario **externo** y transferir la comunicación a un usuario **interno** o realizarle una consulta.

- ▶ **INT** ▶ Dado el caso, seleccione un terminal inalámbrico o **Llamar a todos** ▶ **OK** ... Se llama al usuario o usuarios internos, el usuario externo escucha la melodía de espera ... Opciones disponibles:

Realizar una consulta:

- ▶ Hable con el usuario interno

Volver a la comunicación externa:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla

Transferir la comunicación externa si el usuario interno ya ha contestado:

- ▶ Notifique la llamada externa ▶ Pulse la tecla de colgar

Transferir la comunicación externa antes de que descuelgue el usuario interno:

- ▶ Pulse la tecla de colgar ... La comunicación externa se transfiere inmediatamente.

Incorporarse a una comunicación externa (Intrusión)

Está manteniendo una comunicación externa. Un interlocutor interno puede sumarse a la misma y participar en la comunicación (conferencia).



La función **Intrusión** está activada.

Activar/desactivar la función conexión interna

▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Intrusión ▶ OK (✓ = activada)

Conexión interna (conferencia)

Desea conectar con una comunicación externa en curso.

▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... Todos los interlocutores oirán un tono de aviso

Finalizar la conexión (conferencia):

▶ Pulse la tecla de colgar  ... Todos los interlocutores oirán un tono de aviso

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Otras funciones

Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

Activar/detener el despertador

▶ MENU ▶  Alarma ▶ OK ▶ Activación ▶ OK (✓ = activado)

▶  Introduzca la hora de alarma en horas y minutos ▶ OK

Despertador activado: en la pantalla se muestra el icono del despertador  y la hora de alarma en lugar de la fecha.

Detener la alarma

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada (→ p. 29).

▶ Pulse una tecla cualquiera . . . La alarma se detendrá durante 24 horas

Ajustar la hora de alarma

▶ MENU ▶  Alarma ▶ OK ▶  Hora de aviso ▶ OK ▶  Introduzca la hora de alarma en horas y minutos ▶ OK (la alarma quedará activada)

ECO DECT

Durante una conversación, la potencia de la señal de radiofrecuencia se adapta automáticamente a la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base: cuanto menor sea la distancia, menor será la potencia de la señal radiada (radiación).

En reposo, el terminal inalámbrico no emite señal alguna. Únicamente la estación base mantiene el contacto con el terminal inalámbrico a través de emisiones de baja intensidad.

Al activar el modo **Sin radiación** cesará cualquier emisión de radiofrecuencia.

▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Sin radiación ▶ OK (✓ = Radiación desconectada, icono  en la parte superior izquierda de la pantalla)



Todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica.

Para garantizar que la conexión se establece con rapidez al recibirse una llamada, el terminal inalámbrico cambia periódicamente durante un breve espacio de tiempo al modo de "escucha de recepción". Esto aumenta el consumo de energía y reduce por lo tanto la autonomía en reposo y en conversación.

Marcación rápida

Es posible asignar registros de la agenda telefónica a las teclas 2-9.

Marcar desde un registro de marcación rápida

- ▶ Pulse **de forma prolongada** la tecla de marcación rápida que tiene asignado el número de teléfono deseado
-

Asignar tecla de marcación rápida

- ▶  ▶  Seleccione un registro ▶ MENU ▶  Asignar tecla ▶ OK
 - ▶  Seleccione una tecla ▶ OK
- o bien
- ▶  Pulse la tecla en la que se debe guardar el registro

Configurar el teléfono

Volumen de conversación

El volumen de escucha se puede ajustar a uno entre 5 niveles.

A170H:

- ▶ MENU ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Vol. terminal ▶ OK ▶  Seleccione el volumen (✓ = seleccionado)

A270H:

- ▶ MENU ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Vol. terminal ▶  Auricular / Altavoz ▶ OK ▶  Seleccione el volumen (✓ = seleccionado)

Timbre de llamada

Activar/desactivar el timbre de llamada

- ▶ MENU ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Tono llamada ▶ OK (✓ = activada)

Volumen del timbre de llamada

El volumen del timbre de llamada se puede ajustar a uno entre 5 niveles o se puede seleccionar volumen creciente (**Ascendente**).

Terminal inalámbrico:

- ▶ MENU ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Vol.tono llam. ▶ OK ▶  Seleccione el volumen o **Ascendente** (✓ = seleccionado)

Estación base A170A/A270A:

- ▶ MENU ▶ Configuración ▶  Base ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Vol.tono llam. ▶ OK ▶  Seleccione el volumen o **Ascendente** (✓ = seleccionado)

Melodía

Cambiar la melodía del timbre para llamadas externas, internas y/o para el despertador.

Terminal inalámbrico:

- ▶ MENU ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Melodía timbre ▶ OK ▶  Para llam ext. / Para llam int. / Alarma ▶ OK ▶  Seleccionar el tono de llamada que se desee (✓ = seleccionado)

Estación base A170A/A270A:

- ▶ MENU ▶ Configuración ▶  Base ▶  Ajustes audio ▶ OK ▶  Melodía timbre ▶ OK ▶  Seleccionar el tono de llamada deseado (✓ = seleccionado)

Activar/desactivar los tonos de aviso y el tono de advertencia de batería baja

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados.

Tono de aviso:	p. ej.: Tono al pulsar teclas, tono de error, nuevo mensaje
Tono de advertencia de batería baja:	El estado de carga de la batería desciende durante una conversación por debajo de un valor determinado.

Puede activar o desactivar individualmente los tonos de aviso, el tono de advertencia de batería baja y el timbre/tono de llamada:

- ▶ **MENU** ▶ **Ajustes audio** ▶ **OK** ▶ **Tonos aviso / Batería baja / Tono llamada** ▶ **OK**
(✓ = activado)

Idioma del equipo

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Idioma** ▶ **OK** ▶
 Seleccione el idioma ▶ **OK**

El idioma actual está marcado con ✓.



Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

- ▶ **MENU** ▶ Pulse las teclas de forma sucesiva ▶ **Seleccione el idioma** ▶ **OK**

Melodía en espera

Puede establecer si un usuario externo escuchará o no una melodía de espera en consultas internas o durante la transferencia llamadas.

- ▶ **MENU** ▶ ▶ La cifra del ajuste actual parpadea:
0 = desactivado; 1 = activado ▶ **Introduzca una cifra** ▶ **OK**

Tecla 1

Es posible acceder al contestador automático en red o al contestador automático local del teléfono (A170A/A270A) directamente mediante la pulsación prolongada de la tecla .



La configuración de la marcación rápida es específica para cada terminal inalámbrico. Se puede asignar un contestador automático distinto a la tecla de cada terminal inalámbrico registrado.

A170/A270: El contestador automático en red está vinculado automáticamente a la tecla .

- ▶ **MENU** ▶ **Contestador** ▶ **OK** ▶ **Asig. tecla 1** ▶ **OK** ▶ **Contestador / Contest. red** ▶ **OK** (✓ = seleccionado)

PIN del sistema

Cambiar el PIN del sistema

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  PIN sistema ▶ OK ▶ 
 Introduzca el PIN actual del sistema de 4 dígitos (valor predeterminado: 0000) ▶ OK ▶
 Introduzca los 4 dígitos para el nuevo PIN del sistema ▶ OK

Restablecer el PIN del sistema (solo A170A/A270A)

Restablecer el código PIN original **0000** de la estación base:

- ▶ Desenchufe el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a enchufar el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos ... La estación base se restablecerá y el PIN del sistema volverá a ser **0000**

-  Todos los terminales inalámbricos se dan de baja y deben ser dados de alta de nuevo. Todos los ajustes vuelven al estado de suministro.

Modo repetidor (solo A170A/A270A)

Con un repetidor es posible aumentar el alcance de la estación base. Para ello se debe activar el modo de repetidor de la estación base y registrar el repetidor (⇒ Manual de instrucciones del repetidor).

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Extras ▶ OK ▶ Repetidor ▶ OK
 (✓ = activada)

-  Los modos repetidor y **Sin radiación** (⇒ p. 27) son incompatibles.

Restablecer el sistema

Reiniciar la estación base

Durante el reinicio se desactiva el modo **Sin radiación**, se restablecen los ajustes individuales y se borran todas las listas.

La fecha y la hora permanecen inalteradas. Después de reiniciar la estación base, el contestador automático (solo A170A/A270A) tarda unos 15 segundos en estar operativo.

Restablecer la estación base a través del menú

Los terminales inalámbricos permanecen registrados. El PIN del sistema **no** se restablece.

▶ **MENU** ▶  Configuración ▶ **OK** ▶  Base ▶ **OK** ▶  Reiniciar base ▶ **OK** ▶ ¿Reiniciar? ▶ **OK**

Reiniciar la estación base con la tecla en la estación base (solo A170A/A270A)

Se dan de baja todos los terminales inalámbricos. El PIN del sistema volverá a ser el código original **0000**.

▶ Desenchufe el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la **tecla de registro/paging** (→ p. 5) de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a enchufar el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos más

Restablecer el terminal inalámbrico

Puede restablecer los ajustes individuales. Los registros de la agenda telefónica, de la lista de llamadas y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen inalterados.

▶ **MENU** ▶  Configuración ▶ **OK** ▶  Terminal ▶ **OK** ▶  Restablecer ▶ **OK** ▶ ¿Reiniciar? ▶ **OK**

Cancelar el reinicio: ▶ 

Conectar la estación base a una centralita / a un router

Conexión a un router

Si el dispositivo se conecta a la salida analógica de un router, el posible **eco** que pudiera producirse puede reducirse activando el **Modo Eco**.

- ▶ MENU ▶ Configuración ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Extras ▶ OK ▶ Modo Eco ▶ OK
(✓ = activado)



Si no surgen problemas con el eco, el **Modo Eco** debe permanecer desactivado.

Conexión a una centralita

Los siguientes ajustes solamente son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de la misma. Introduzca las cifras **lentamente** una después de la otra.

Modificar el modo de marcación

- ▶ MENU ▶ 0 5 1 8 ▶ La cifra que representa el modo de marcación establecido parpadea: 0 = marcación por tonos (DTMF); 1 = marcación por impulsos (I WV) ▶ Introduzca la cifra ▶ OK

Configurar el tiempo de flash (apertura temporizada)

- ▶ MENU ▶ 0 5 1 0 0 ▶ La cifra que representa el tiempo de flash actualmente establecido parpadea: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

Modificar la pausa tras la toma de la línea

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar y el inicio de la marcación de un número.

- ▶ MENU ▶ 0 5 1 6 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea:
1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg. ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

Modificar la pausa tras la tecla R

- ▶ MENU ▶ 0 5 1 2 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea:
1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?
Nos ponemos encantados a su disposición ...

... **online:**

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

... **por teléfono:**

aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea de Servicio España (+34) 910 920 931

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del dispositivo le surge alguna duda, estamos a su disposición en www.gigaset.com/service las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se enumeran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problema	Ninguna indicación en la pantalla.
Causa	El terminal inalámbrico está apagado. Las baterías están descargadas.
Solución	Pulse la tecla de colgar  unos 5 segundos o coloque el terminal inalámbrico en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
Problema	No hay conexión inalámbrica con la estación base y en la pantalla parpadea Base .
Causa	El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. El terminal inalámbrico no está registrado. La estación base está apagada.
Solución	Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base. ▶ Registre el terminal inalámbrico → p. 24. ▶ Compruebe la toma de corriente de la estación base → p. 9.

Problema	No se oye el timbre de llamada ni el tono de invitación a marcar de la red fija.
Causa	No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o este ha sido sustituido por un cable nuevo con una asignación de patillas incorrecta.
Solución	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de patillas correcta si lo ha comprado en un comercio especializado: cable telefónico modular RJ11 (4/6 o 2/6).
Problema	Tono de error tras introducir el PIN del sistema.
Causa	El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.
Solución	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Si ha olvidado el PIN del sistema puede restablecerlo al estado de suministro 0000 → p. 31. <p>Todos los terminales inalámbricos se dan de baja. Se restablecen todos los ajustes. Se borran todas las listas.</p>

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de o defectos de fabricación dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del terminal. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p.ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

Indicaciones del fabricante

Declaración de conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset A170-A170A / A270-A270A es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/docs.

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de los productos y de los procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta en su eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
- 2 Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Baterías

Tecnología:	Níquel metal hidruro (NiMH)
Tamaño:	AAA (Micro, HR03)
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	400 - 1000 mAh

Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado	
Estándar GAP	Soportado (solo A170A/A270A)	
Banda de emisión	1880-1900 MHz	
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos, hasta 50 m en interiores	
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz	
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico	
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa	
Consumo de corriente de la estación base	A170/A270	A170A/A270A
En reposo		
– Terminal inalámbrico en el soporte de carga	aprox. 1,0 W	aprox. 1,2 W
– Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga	aprox. 0,8 W	aprox. 1,0 W
Durante una llamada	aprox. 1,0 W	aprox. 1,2 W

Introducir letras/caracteres

Texto estándar

Pulse varias veces la tecla correspondiente.

Pulse la tecla almohadilla # **brevemente** para pasar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	7	ß										
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	ä						
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_		
*	*	/	()	<	=	>	%							
#		#	@	\	&	§									

1) Espacio en blanco

Índice alfabético

A	
Aceptación de llamadas	13
Activar	
Conexión interna	26
Contestador automático	20
Contestador automático (manejo remoto)	23
Activar/desactivar el timbre de llamada	4
Activar/desactivar el tono de advertencia	
de batería baja	30
Activar/desactivar los tonos de aviso	30
Activar/desactivar tonos de llamada	29, 30
Agenda telefónica	
Abrir	16
Enviar registro/lista a un terminal	
inalámbrico	16
Guardar el primer número	16
Seleccionar un registro	16
Ajustar el idioma	11
Ajustar el volumen de llamada	29
Ajustar la hora de alarma	27
Atención al cliente y asistencia	34
Audífonos	7
B	
Batería	
Baterías recomendadas	38
Cargar	10
Colocar	10
Estado de carga	4
Bloquear/desbloquear el teclado	4
Buscar	
en la agenda telefónica	16
Terminal inalámbrico	23
C	
Cambiar el idioma de pantalla	11
Cambiar el PIN del sistema	31
Cambiar el volumen de la conversación	
durante la llamada	13
Cambiar el volumen del auricular	13
Cambiar la melodía	29
Caracteres especiales	38
Centralita	
Configurar el modo de marcación	33
Configurar el tiempo de flash	33
CLI, Calling Line Identification	14
CLIP, CLI Presentation	14
CLIR, CLI Restriction	14
CNIP, Calling Name Identification	
Presentation	14
Comunicación	
Conectar un interlocutor	26
Interna	25
Transferir (conectar)	25
Comunicación interna	25
Configurar el tiempo de flash (centralita)	33
Configurar estado de suministro	
Estación base	30, 32
Configurar estado del suministro	
Terminal inalámbrico	32
Conformidad	36
Consulta (interna)	25
Contacto con líquidos	37
Contenido de la caja	8
Contestador automático	
Manejo remoto	22
Contestador automático en red	
Escuchar mensaje	23
Cuidados del dispositivo	37
D	
Declaración de conformidad	36
Desactivar	
Conexión interna	26
Contestador automático	20
E	
Eliminación de residuos	36
Enviar, registro de la agenda telefónica al terminal	
inalámbrico	16
Equipos médicos	7
Escuchar	
Mensajes (contestador automático en red)	23
Mensajes (contestador automático)	20
Escuchar durante la grabación	20
Escuchar mensaje en el contestador automático	
en red	23
Estación base	
Conectar	9
Conectar al router	9
Configurar	31
Restablecer al estado de suministro	30, 32
Estado de reposo	12
F	
Fuente de alimentación	7
Funciones de pantalla	12, 13
G	
Garantía	35
I	
Incorporarse a una comunicación	26
Indicación	
Anónimo	14
Desconocido	14
Llamada externa	14
Indicaciones de seguridad	12

Índice alfabético

Indicaciones del fabricante	36
Interna	
Conexión	26
Consulta	25
Realizar una llamada	25
Introducir caracteres especiales	4

L

Líquidos	37
Lista	
Lista de llamadas	17
Lista de rellamada	17
Lista del contestador automático	13, 18
Registro	18
Lista de llamadas	17
Lista del contestador automático	13, 18
Llamada	
Aceptar del contestador automático	21
Llamar	
Interna	25
Llamar por teléfono	
Aceptar una llamada	14
Llamada externa	13

M

Manejo a través del menú	12
Manejo remoto	22
Manos libres	14
Marcación rápida	
Contestador automático	20
Contestador automático en red	23
Marcar	
Agenda telefónica	16
Con marcación rápida	17
Mayúsculas, minúsculas y números	4
Medio ambiente	36
Mensaje	
Borrar	21
Escuchar	20
Menú	
Abrir	12
Regresar al estado de reposo	12
Vista general	12
Micrófono	4
Modo de marcación	33
Mostrar	
Nombre (CNIP)	14
Número de teléfono (CLIP)	14
Mostrar el nombre del autor de la llamada (CNIP)	14

N

Número de teléfono	
Marcar	13
marcar desde la agenda telefónica	13
Mostrar el de la persona que llama (CLIP)	14

P

Paging	23
Pantalla	
Modificar el idioma del equipo	30
rota	7
Pantalla fracturada	7
Prefijo automático del proveedor de red	15
Prefijo del proveedor de red, automático	15
Preselección	15
Puesta en servicio	
Terminal inalámbrico	10

R

Realizar llamadas	
externas	13
Realizar una llamada	
Interna	25
Recomendaciones de seguridad	7
Rellamada	13
Responder a una llamada	13

T

Tecla 1	4
Tecla almohadilla	4
Tecla asterisco	4
Tecla de colgar	4
Tecla de control	4
Manejar funciones de pantalla	12
Tecla de descolgar	4
Tecla de encender/apagar	4
Tecla R	4
Teclas	
Marcación rápida	17
Marcación rápida del contestador automático	20
Marcación rápida del contestador automático en red	23
Tecla 1 (marcación rápida del contestador automático en red)	23
Tecla 1 (marcación rápida del contestador automático)	20
Tecla almohadilla	4
Tecla asterisco	4
Tecla de colgar	4
Tecla de control	4
Tecla de descolgar	4
Tecla R	4
Teclas de pantalla	13
Funciones	4, 12, 13
Terminal inalámbrico	
Buscar	23
Configurar (individualmente)	29
Dar de baja	30, 32
encender/apagar	11
Idioma del equipo	30
Puesta en servicio	10

Restablecer al estado de suministro	32
Transferir comunicación.	25
Utilizar varios	24, 25
Transferir llamadas.	25

V

Volumen del timbre de llamada	29
-----------------------------------------	----

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.